Orario - Uhrzeiten - Tijden - Hours
Silenzio / Ruhezeiten / Stille uren / Silence hours: **13.00 -15.00 / 23.00 - 7.00**
Visitatori / Besucher / Bezoekers / Visitors: **8.00 - 21.30**
Arrivi piazzole / Anreise Stellplatz / Aankomst staanplaatsen / Pitch arrival: **13.00 - 22.00**
Arrivi unità abitative / Anreise Wohneinheit / Aankomst accommodaties / Accommodation arrival: **17.00 - 22.00**
Partenze piazzole / Anreise Stellplatz / Vertrek staanplaatsen / Pitch departure: **entro/innerhalb/within 13.00**
Partenze unità abitative / Abreise Wohneinheit / Vertrek accommodaties / Accommodation departure:
entro/innerhalb/within 10.00
Ufficio ricevimento / Rezeption / Receptie / Reception: **08.00 - 22.00**
Servizio cassa / Kasse / Caissaservice / Cash desk: **08.00 - 21.30**
Deposito valori / Tresorraum / Geldkluisjes / Safe box service: **08.00 - 22.00**
Bancomat / Bankschalter / Geldautomaat / ATM: **08.00 - 22.00**
Supermercato / Supermarkt / Supermarkt / Supermarket:
BASSA STAGIONE / LAAGSEIZOEN / LOW SEASON: **8.00 - 12.00 / 15.00 - 19.00**
MEDIA STAGIONE / MIDDENSEIZOEN / MIDDLE SEASON: **7.45 - 12.30 / 15.00 - 19.30**
ALTA STAGIONE / HOOGSEIZOEN / HIGH SEASON: **8.00 -20.00**
Ristorante / Restaurant / Restaurant / Restaurant: **8.00 - 23.00**
Bar / Bar / Bar / Bar: **8.00 - 23.00**

CAMPING REGULATIONS

ART. 1 - CHECK-IN Every person who would like to enter into the campsite must be authorized by the management. A valid indentification document for every person must be presented in order to get registered, as per the Italian law. In case of not authorized persons inside the campsite, the risk is: violation of the public safety regulation, violation of the art. 614 C.P. (unlawful entry); violation of the art. 633 C.P. (territory's invasion); violation of the art. 624 C.P. (service stealing); crime of contract fraud. The guest is obliged to check the correct registration and notify every discordances or variations to the management, the arrival or leaving of the persons.
PERSONS UNDER AGE. It's not allowed the entrance to persons under age alone. The person under age must be accompanied and stay with the parents or with the tutors, which are responsible for the respect of the campsite's rules. The adult persons are also responsible for their children's behaviour in order to avoid disturbance of other guest's silence, safety and hygiene.
ART. 2 – PITCH'S NUMBER The pitch can be choosen by the guest, considering the staff's directions. The reserved pitches can be occupied only by management's authorization. The equipment must be settled within the pitch area, also the car. Maximum 6 persons are allowed. Keep 3 meters distance from your neighbors
ART. 3 – VISITORS The management can permit the entrance of visitors free of charge for a short time, the campsite organization permitting. In case of extension of the stay, the visitor must have the management's authorization and pay as per price list. Visitors can enter only on foot and during the daily permitted hours. Cars and motorbikes must be parked outside. The guests have to make sure that their visitors have the requested authorization and they are also responsible for their behaviour during their stay in the campsite.
ART. 4 – TRAFFIC All the permitted vehicles can be used at a low speed, only during the permitted hours, only to enter and to leave the campsite, respecting the traffic signs. It's strictly forbidden to leave any kind of vehicles (also trailers) on the streets. It's forbidden to park vehicles in the surrounding of the restaurants, the swimming-pool, the slide and outside the parking.
ART. 5 – SILENCE HOURS At any time it's forbidden any kind of behaviour, activities, games and the use of devices which could disturb other guests. Between 11.00p.m. and 07.00a.m. it's strictly forbidden: the entrance or exit or driving of vehicles, the use of radios, the use of sport equipment and entertainment facilities
ART. 6 -USE OF SPORT EQUIPMENT The use of the sport equipment is at the guest's own risk. Persons younger than 12 years old cannot use them. The jetty can be used by the guests of the campsite but it's forbidden to dive.
ART. 7 – RESPONSABILITY The management has no responsability for: theft of objects or valuables not consigned or refused by the management, any damage caused by other guests or due to extenuating circumstances, nature disasters, insects, diseases and epidemics also of the plants, falling of branches or of hanging fruits. The guests are responsible for the electrical and gas systems of their caravans/tents, their conformity with the law and their efficiency.
ART. 8 – PROHIBITION Dogs are not allowed and in all accommodation pets are not admitted. No motorbikes, scooter or mopeds are permitted. It's also forbidden: leave rubbish outside the bins or containers - to dig holes or channels in the ground - Fire pitches prohibited - to damage the vegetation - to pour out oils, petrol, hot liquid or any kind of rubbish - to wash cars or other vehicles - to wash dishes, linen outside the washing areas - to wash yourself at the campsite fountains - to waste or to use water in an improperly way - to enclose fences, curtains, to tie up or to anchore anything to the plants, to stretch any rope or cable at a person height, to install anything which could be dangerous or be an obstacle - it is forbidden to park jetsky, tender, boats and trailers outside of the allocated parking space - No E-scooters.
ART. 9 – RECYCLING The campsite pay very attention to recycling. We ask our guests to use the rubbish area and containers in a properly way.
ART. 10 – LOST & FOUND All found objects inside the campsite must be delivered to the management in order manage them as per the Italian law.
ART. 11 – SWIMMING-POOL The access to the swimming-pool is permitted only barefoot or with slippers, passing through the washing foot basin. It's strictly forbidden to bath during the closing time and to dive. Use of the slide is permitted only for children under 12 years of age and under parental supervision. Compliance with the pool rules displayed at the entrances is mandatory.
ART. 12 – MOTORBOATS Motorboats can arrive and leave only in the boat area. They must be parked only in the boat parking. It's strictly prohibited to sail until 200m from the coast and to dock to the jetty. No-observance to the navigation rules is a violation and can be a reason of expulsion from the campsite.
ART. 13 – SAFETY The management guarantees the security inside the campsite but has no responsability for theft or loss of guest's properties. Every guest is due to look after their own properties. For more control, the guest has to wear the wristband and carry the personal camping pass, both received at check-in. In case of false declaration of the guest's number, the management will apply the daily tarif as per price list, added of 50% for each person not declared, starting from the day of check-in. Then, the entire family unit will be sent away from the campsite. Anyone who has to complain about other guests' behaviour, is asked to report to the management which will adopt measures.

The management has the right to sent away persons responsible for vandalism, annoyance, bother, disobeying of this regulation. The management has the right to expel those persons who don't respect the campsite's rules or whose behaviour disturb the other guest's stay. Persons already expelled cannot enter into the campsite without a previous management's authorization.
THE MANAGEMENT

REGELEMENT VAN DE CAMPING

ART. 1 - BETREDING Betreding van de camping,om welke reden dan ook,kan alleen na toestemming van de directie. Hiervoor moet aan de directie een legitimatiebewijs van iedere persoon worden afgegeven voor de wettelijk verplichte registratie. Personen die zonder toestemming de camping betreden of zich daar begeven maken zich schuldig aan: -overtreding van de Publieke Veiligheidswet;- overtreding art. 614 C.P.(huisvredebreuk);-overtreding art. 633 C.P.(invasie terrein en gebouw);-overtreding art. 624 C.P(beroving van diensten);-misdrijf van contractuele fraude.De cliënt behoort op het moment van de ontvangst/inschrijving de juistheid van de registratie te controleren,elke onjuistheid te melden bij de directie en veranderingen, aankomst en vertrek van personen vooraf door te geven.
MINDERJARIGEN Betreding door minderjarigen (< 18 jaar) is niet toegestaan zonder begeleiding. Minderjarigen moeten worden begeleid door, en verblijven bij de ouders of personen met ouderlijke rechten,die de verantwoording dragen voor de waarneming en naleving van de regels van de camping.De volwassenen dragen ook de volledige verantwoording voor het gedrag van hun kinderen waarin de leeftijdsgrens van opzettelijk niet ken koste gaat van de rust ,veiligheid en hygiene van de andere gasten. Houd 3 meter afstand van uw burman.
ART. 2 - REGISTRATIE STAANPLAATSNUMMER De client kan naar eigen keuze een staanplaats kiezen,rekening houdend met de aanwijzingen van het personeel.De gereserveerde staanplaatsen mogen alleen bezet worden met vooraf toestemming van de directie.Alle bezittingen,voertuigen inbegrepen,moeten netjes binnen de staanplaats worden gezet.Het is niet toegestaan om meer dan één uitrusting voor maximaal 6 personen neer te zetten per staanplaats.
ART. 3 - BEZOEKERS De directie behoudt zich het recht voor dat de toegang van bezoekers en dagelijkse gasten ,met gratis toestemming voor een kort verblijf,afhankelijk is van de organisatorische eisen van het complex.Eventuele vervanging van dit korte verblijf moet worden toegestemd door de directie en vemaal een betaling van het dagtarief volgens de prijslijst.Bezoekers mogen alleufeerd de camping te komen,tot betreden en alleen volgens de aangegeven bezoekerslijsten .Autos en motorvoertuigen moeten altijd buiten de camping worden gepakeerd.De clienten van de camping moeten in acht nemen dat zijn of haar bezoekers in het bezit zijn van deze toestemming van de directie en zijn verantwoordelijk voor hun gedrag binnen de camping.
ART. 4 - WEGVERKEER Toegestane voertuigen mogen alleen gedurig,8 uren worden om de camping op en af te rijden in de aangegeven tijden,met matige snelheidvoetstapsgen volgens de aanwijzingen op de borden. Het is verboden om voertuigen en aanhangers op straat of bij de openbare ingangen te laten staan. Het is verboden om te parkeren bij de restaurants en de zwembaden,de waterhelling en alle overige,daar niet voor bedoelde plaatsen.
ART. 5 - RESPECTEREN VAN DE STILTE UREN Te allen tijde moet worden vermeden dat door aktiviteiten, spelen,en gebruik van speeltoestellen, overlast kan ontstaan bij andere campinggasten. Met name tussen 23 en 7 uur is het niet mogelijk om met een motorvoertuig de camping op en af te rijden,geluidsapparatuur te gebruiken;spel en en sportapparatuur te gebruiken.
ART. 6 - GEBRUIK VAN DE SPORTTOESTELLEN Het gebruik van sport en speeltoestellen is volledig op eigen risico van de gebruiker waarbij het gebruik van de sporttoestellen verboden is voor minderjarigen onder 12 jaar. De steiger aan het meer is voor gebruik van de gasten,met het absolute verbod om erin of te duiken.
ART. 7 - VERANTWOORDELIJKHEID De directie is niet verantwoordelijk voor: -eventuele diefstal van bezittingen die niet in bewaring zijn afgegeven en getaxeerd; -schade veroorzaakt door andere gasten;- schade door overmacht: na tuurrampen,insecten,plantenziekten en epidemieen ook over wiidende talken of vruchten die uit bomen vallen. Gasten met hun eigen camper of caravan dragen zélf de verantwoording om ervoor te zorgen en te garanderen dat de aansluiting en installatie van het gas en de elektra in perfecte staat en goed onderhouden is en in overeenstemming is met de wettelijke voorschriften.
ART. 8 - VERBODEN Honden zijn niet toegestaan en is het verboden voor alle soorten huisdieren in de accommodaties.Het gebruik van motoren,brommers en scooters zijn niet toegestaan op de camping. Het is bovendien verboden om: - afval te dumpen buiten de daarvoor bestemde containers;- Gaten of gleuven te graven; - Verbod om vuur te stoken; - vegetatie te beschadigen; - het op de grond gooien van afval, olie, brandstof, zuren,zouten of hete vloeistoffen; Auto's of voertuigen op het terrein te wassen; Vaat of wasgoed te wassen buiten de daarvoor bestemde wasbakken; - (zicht)op wassen in de fonteintjes op het terrein; - water omvolg te verspillen; - omheiningen of zonweringen te plaatsen,ook maar iets aan de planten vastmaken,lijnen te spannen op ooghoogte of iets anders te bevestigen dat potentieel gevaar oplevert danwel de vrije doorgang belemmert; - Het is verboden om jetsky, tender, boten en trailers buiten de toegewezen parkeerplaatsen te parkeren; - Steps verboden.
ART. 9 - GESCHEIDEN AFVALINZAMELING De camping draagt in het bijzonder bij aan de zorg voor gescheiden inzameling van het afval,en verzoeken de gasten om op jaste wijze gebruik te maken van de gasten en gebruik te maken van de verschiedene hiervoor bestemde afvalcontainers.
ART. 10 - GEVONDEN VOORWERPEN Op de camping gevonden voorwerpen moeten volgens de wettelijke voorschriften worden afgegeven aan de directie
ART. 11 - ZWEMBADEN Toegang tot het zwembad is alleen mogelijk zonder schoenen of slippers en via een ondiep waterbadje waarin men de voeten wast. Het is verboden om buiten de openingstijden in het zwembad te zwemmen. Het is verboden om te duiken en het gebruik van de glijbaan is alleen toegestaan voor kinderen onder de 12 jaar en onder toezicht van de ouders. Het is verplicht het zwembadreglement te respecteren dat bij de ingangen is aangebracht.
ART. 12 - MOTORVAARTUIGEN Motorboten moeten vertrekken en aankomen op de hiervoor bestemde ruimte en kunnen alleen op de plaatsen geparkeerd worden die door de directie zijn aangeduid.Het is uitdrukkelijk verboden om op een afstand van minder dan 200 meter vanaf de oever te varen of bij de steigers aan te leggen. Het niet na-leven van deze regel betekent een inbreuk op de Zeevaartwet en kan voldoende reden zijn om de overtreder van de camping te verwijderen.
ART. 13 - BEVEILIGING Hoewel er op de camping voortdurend bewaking aanwezig is, is de directie niet aansprakelijk voor diefstal of verlies van eigendommen.Elke campeerder is zelf verantwoordelijk voor zijn bezittingen. Om een zo goed mogelijke beveiliging te garanderen,behoren de gasten het camping-armbandje om te hebben en de camping-pas bij zich te dragen die bij de aankomst is overhandigd. Wanneer bij controle blijkt dat er meer personen verblijven dan is aangemeld, dan zal de directie alsnog het dagtarief toepassen,vanaf de dag van aanmelding ,vermeerderd met 50% voor ieder niet aangemeld persoon, en zal uitzetting van de camping voor het gehele gezin tot gevolg hebben. Voor klachten over het gedrag van andere gasten,kunt u terecht bij de directie die hierop passende maatregelen zal treffen. Het is ten strengste verboden om zelf actie te ondernemen. De directie behoudt zich het recht voor om iedereen van de camping te verwijderen die zich schuldig maakt aan:vandalisme,intimidatie of overtreding van het aanwezig reglement.

De directie behoudt zich het recht tot uitzetting van iedereen die, naar eigen goeddunken, tegen de regels in gaat, en degene die deor verstoring van de harmonie en belemmering van de gastvrijheid, schade toebrengt aan het goede verloop van het gemeenschapsleven en de belangen van het complex.Clienten die al zijn uitgezet of hierop zijn aangesproken mogen de camping niet meer opnieuw betreden zonder nieuwe specifieke toestemming van de directie.
DE DIRECTIE

REGLEMENT DES CAMPINGPLATZES

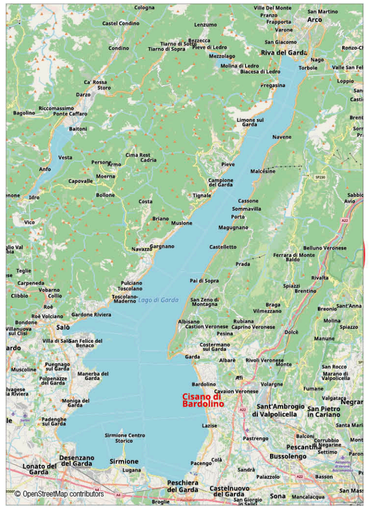
ART. 1 - ANMELDUNG Der Campingplatz darf nur mit Erlaubnis der Direktion betreten werden. Für eine rechtmässige Anmeldung muss bei der Direktion ein gültiges Identifikationsdokument hinterlegt werden. Unerlaubtes Betreten und unerlaubter Aufenthalt auf dem Platz bedeutet: - Verletzung der öffentlichen Sicherheit. - Verstoss gegen Art. 614 des Strafgesetzbuches (Hausfriedensbruch) - Verstoss gegen Art. 633 des STGB (Eindringen auf Privatgrundstück und Gebäude) - Verstoss gegen Art. 624 des STGB (Diebstahl an Dienstleistungen) - Vertragsbruch. Jeder Gast ist verpflichtet, die Richtigkeit der Anmeldung zu prüfen und der Direktion jegliche Abweichung zu melden. Platzwechsel oder Ankunft sowie Abreise von Gästen sind im Voraus mit der Direktion zu vereinbaren.
MINDERJÄHRIGEN (unter 18 Jahre) ist ohne Begleitung eines Volljährigen der Zugang untersagt. Minderjährige dürfen sich nur zusammen mit den Eltern oder einer beschäftigten Person auf dem Platz aufhalten, ohne sind verantwortlich, dass die Regeln des Campingplatzes eingehalten werden. Eltern sind verantwortlich für das Verhalten ihrer Kinder, sie müssen dafür Sorge tragen, dass jegliche Ruhestörungen unterlassen wird und die Sicherheit und Hygiene der anderen Gäste nicht gefährdet wird.
ART. 2 - Der Stellplatz kann nur nach Absprache mit dem Personal ausgesucht werden. Die vorbestellten Plätze können nur mit Einwilligung der Direktion besetzt werden. Alle Gegenstände einschliesslich Auto müssen ordnungsgemäss innerhalb der Begrenzung des eigenen Stellplatzes platziert werden. Halten Sie 3 Meter Entfernung zu Nachbarn.
ART. 3 - BESUCHER Der Direktion ist es vorbehalten, Besucher von Gästen kurzzeitig unentgeltlich auf den Platz zu lassen. Solite sich der Aufenthalt verlängern, muss das von der Direktion zugelassen werden und der Besucher muss den Tagespreis bezahlen. Besucher dürfen den Platz ausschliesslich zu Fuss betreten. Der Campinggast muss persönlich prüfen, ob seine Gäste die Erlaubnis der Direktion erhalten haben, er ist im übrigen für das korrekte Verhalten seiner Gäste innerhalb des Platzes verantwortlich.
ART. 4 - AUTOVERKEHR Alle zulässige Fahrzeuge dürfen nur während den vorgeschriebenen Uhrzeiten und bei langsamer Geschwindigkeit, unter Beachtung aller Verkehrszeichen zur Einfahrt, Ausfahrt benutzt werden. Es ist verboten Fahrzeuge und Anhänger auf der Strasse oder gemeinsamen Zufahrten zu parken. Es ist verboten vor dem Restaurant, neben dem Schwimmbad, an der Sispanlage oder ausserhalb der vorgesehenen Parkmöglichkeiten zu parken.
ART. 5 - EINHALTUNG DER RUHEZEITEN Es muss zu jeglicher Zeit vermieden werden, andere Campinggäste durch lautes Verhalten, Spiele oder lärmerzeugende Geräte zu belästigen. Während der Ruhestunden ist es untersagt: - Ein- und Ausfahren mit motorisierten Fahrzeugen - Der Gebrauch von lärmerzeugenden Geräten - Verwendung sportlicher Geräte
ART. 6 - GEBRAUCH VON SPORT- UND FREIZEITEINRICHTUNGEN Der Gebrauch von Sport -und Freizeiteinrichtungen erfolgt auf eigene Gefahr und Verantwortung, ausserdem ist der Zugang für Kinder unter 14 Jahren untersagt. Der Badsteg am Strand darf nur von Gästen benutzt werden und es ist strengstens verboten zu springen und einzutauchen.
ART. 7 - VERANTWORTUNG Die Direktion übernimmt keine Verantwortung. - Im Falle von Diebstahl, von nicht zur Aufbewahrung hinterlegten Gegenständen - Im Falle von Schäden die von anderen Gästen, höherer Gewalt, Naturkatastrophen, Insekten, Krankheiten und Epidemien auch an Pflanzen, herabfallenden Ästen oder Früchten verursacht wurden. Für die Betriebssicherheit der Einrichtungen zur Strom und Gasversorgung in den eigenen Wohnwägen und Zelten sind die Besitzer selbst verantwortlich und sollten sich den Richtlinien der EU entsprechen.
ART. 8 - VERBOTE Hunde sind auf dem Platz nicht gestattet. In allen Unterkünften sind Haustiere aller Art verboten. Motorräder, Mopeds und Roller sind nicht erlaubt auf dem Campinggelände Sie müssen auf dem dafür vorgesehenen Parkplatz abgestellt werden. Es ist ebenfalls untersagt: - Abfälle ausserhalb der dafür vorgesehenen Behälter abzulegen. - Löcher oder Abflussfurchen in den Boden zu graben. - Feuerstellen verboten - die Vegetation zu zerstören - Öle, Kraftstoffe, heisse oder salzhaltige Flüssigkeiten sowie Abwasser auf die Erde zu giessen. - Autos oder andere Fahrzeuge auf dem Stellplatz zu waschen - Geschirr oder Wäsche ausserhalb der dafür vorgesehenen Waschbecken zu waschen - sich selbst oder anderes an den Wasserstellen am Platz zu waschen - Wasser unsinnigerweise zu verbrauchen - Zäune zu errichten, schattenspendende Planen zu spannen, keinerlei Dinge an Planzen oder Straucher zu binden, Seile zu spannen die eine Gefahr für andere oder den freien Durchgang bilden. - Es ist verboten Jetski, Tender, Boote und Trailer ausserhalb der zugewiesenen Parkplätze abzustellen - Keine Roller.
ART. 9 - MÜLLTRENNUNG Der Camping legt besonderen Wert auf sorgfältige Mülltrennung, deshalb bitten wir unsere Gäste die entsprechend dafür vorgesehenen Sammelbehälter für die Entsorgung zu nutzen.
ART. 10 - FUNDSACHEN Gegenstände, die auf dem Platz gefunden werden, müssen in der Rezeption abgegeben werden, damit die vom Gesetz vorgeschriebenen Schritte unternommen werden können.
ART 11 - SCHWIMMBAD Der Zutritt in das Schwimmbad ist nur ohne Schuhe und nach einem Fussreinigungsbad in dem dafür vorgesehen Becken gestattet. Es ist verboten ausserhalb der Oeffnungszeiten das Schwimmbad zu betreten. Springen ist verboten, die Benutzung der Rutsche ist nur für Kinder unter 12 Jahren und unter Aufsicht der Eltern erlaubt. Es besteht die Pflicht, die an den Eingängen ausgehängte Badeordnung zu beachten.
ART. 12 - MOTORBOOTE Motorboote dürfen nur in dem zugewiesenen Strandstück ab- und anfahren und müssen auf dem von der Direktion vorgesehen Platz abgestellt werden. Es ist strengstens verboten, sich dem Ufer näher als 200 m mit laufendem Motor zu nähern oder an den Stegen anzulegen. Nichtbeachtung dieser Vorschriften bedeutet einen Verstoss gegen. den Navigationskodex und der Zuwiderhandelnde kann vom Campingplatz verwiesen werden.
ART. 13 - SICHERHEIT Trotz fortdauernder Überwachung des Campingplatzes übernimmt die Direktion keinerlei Haftung für Diebstahl und anderes. Jeder Gast trägt für sein Eigentum die eigene Verantwortung. Um einen besseren Überwachung zu garantieren, wird jeder Gast aufgefordert, das bei Ankunft ausgehändigte Camping-Armband zu tragen und die Personalkarte bei sich zu führen. Solite sich bei einer Kontrolle herausstellen, dass mehr Personen anwesend sind, als angemeldet, berechnet die Direktion den Tagestarif plus 50% für jede nicht angemeldete Person ab Beginn des Aufenthaltes; darauf folgend werden alle Anwesenden aufgefordert, den Campingplatz zu verlassen. Bitte leiten Sie jegliche Beschwerden über andere Gäste an die Direktion weiter, sodass geeignete Massnahmen unternommen werden können. Es ist keines Falls gestattet, Eigeninitiative zu ergreifen.

Die Direktion wird Jeden unweigerlich auffordern, den Campingplatz zuverlassen, der verantwortlich ist für Vandalismus, Belästigung und Ubertretung der Camping-Verordnung. Die Direktion behält sich das Recht vor, diejenigen vom Platz zu weisen, die nach Ihrer Meinung die Campingordnung nicht einhalten, oder das friedliche Zusammenleben der Allgemeinheit stören oder gegen die Interessen der Anlage verstossen. Gäste, die schon einmal vom Platz verwiesen oder zur Ordnung gerufen wurden, bedürfen einer ausdrücklichen Genehmigung der Direktion, um sich auf dem Platz aufzuhalten.
DIE DIREKTION

REGOLAMENTO DI CAMPEGGIO

ART. 1 - ACCETTAZIONE Chiunque e per qualsiasi motivo intenda accedere al campeggio deve munirsi di autorizzazione della direzione. A tale scopo deve essere consegnato alla direzione il documento di identità di ogni singola persona per le registrazioni di legge. L'accesso e la presenza nel campeggio di persone non autorizzate comporta: - violazione della Legislazione di Pubblica Sicurezza; - violazione dell'art. 614 C.P. (violazione di domicilio); - violazione dell'art. 633 C.P. (invasione di terreni ed ed ci); - violazione dell'art. 624 C.P (furto di servizi); - reato di truffa contrattuale. Il Cliente è tenuto a controllare al momento dell'accettazione l'esattezza delle registrazioni, a segnalare alla Direzione ogni discordanza ed a notificare preventivamente le variazioni, l'arrivo e la partenza di persone. MINORIENNI Non è consentita l'entrata a minorenni (< di 18 anni) non accompagnati. I minorenni devono essere accompagnati e devono vivere sotto la responsabilità dei genitori o alle persone che ne fanno le veci, che devono garantire che vengano osservate e rispettate le regole del campeggio. Gli adulti sono altresì responsabili del comportamento dei propri bambini, la cui vivacità, eccedenze e necessità non possono andare a scapito della quiete, sicurezza e igiene degli altri ospiti.
ART. 2 - REGISTRAZIONE NUMERO PIAZZOLA La piazzola può essere scelta dal Cliente, tenendo conto delle indicazioni del personale. Le piazzole a prenotazione possono essere occupate solo previa autorizzazione della direzione. Tutte le attrezzature, ivi compresi i veicoli, devono essere ordinatamente sistemate entro la piazzola. Non è consentito l'insediamento di più di un equipaggio di massimo 6 persone per una piazzola. Mantenere 3 metri di distanza dai vicino.
ART. 3 - VISITATORI La direzione si riserva la facoltà di consentire l'entrata di visitatori ed ospiti giornalieri con permesso gratuito di breve durata, compatibilmente con l'organizzazione aziendale del complesso ricettivo. Un successivo prolungamento della permanenza deve essere autorizzato dalla direzione e comporta il pagamento del soggiorno secondo il listino prezzi. I visitatori possono entrare in campeggio esclusivamente a piedi e durante il previsto orario diurno. Le autovetture e i motomezzi devono essere lasciati, in ogni caso, all'esterno del complesso. Il Cliente è tenuto ad accertarsi che i propri ospiti siano in possesso di autorizzazione della direzione ed è responsabile del loro comportamento all'interno del campeggio.
ART. 4 - TRAFFICO VEICOLARE Tutti i veicoli ammessi possono essere utilizzati solo per entrare ed uscire dal campeggio durante le ore consentite, a velocità moderata (a passo d'uomo) e nel rispetto della segnaletica predisposta. E' vietato lasciare automezzi e carrelli su strade o accessi comuni. E' vietato il parcheggio degli automezzi nei pressi del ristorante, della piscina, dello scivolo e fuori degli spazi consentiti.
ART. 5 - RISPETTO DEL SILENZIO A qualunque ora devono essere evitati comportamenti, attività, giochi e fuso di apparecchiature che producano rumori, che possano disturbare il riposo degli altri ospiti. Dalle ore 23 e le ore 7 non sono consentiti: - l'entrata, l'uscita e la circolazione di veicoli a motore; - l'uso di apparecchiature sonore; - l'uso di impianti ed attrezzature sportive e di svago.
ART. 6 - USO DELLE ATTREZZATURE SPORTIVE L'uso delle attrezzature sportive e di svago avviene a rischio e pericolo dell'utente ed è vietato l'uso delle attrezzature sportive ai minori di anni 12. Il pontile sulla spiaggia è ad uso riservato e non è consentito divieto di tuffarsi.
ART. 7 - RESPONSABILITA' La Direzione non risponde: - di eventuali furti di oggetti e valori non affidati ed accettati in custodia; - dei danni causati da altri ospiti, da forza maggiore, da calamità naturali, da insetti, da malattie ed epidemie anche delle piante, da caduta di rami o frutti pendenti provenienti da alberi. È responsabilità degli ospiti garantire che gli impianti elettrico e del gas delle proprie roulotte/caravan siano conformi alle norme di legge e di buona tecnica, nonché mantenuti in perfetto stato di efficienza.
ART. 8 - DIVIETI Non sono ammessi i cani e in tutte le unità abitative sono vietati gli animali domestici di qualsiasi specie. Non è ammessa la circolazione di moto, ciclomotori e scooter. E' altresì vietato: - Gettare rifiuti fuori degli appositi contenitori; - Scavare nel terreno buche o canalette; - Accendere fuochi; - Danneggiare la vegetazione; - Versare sul terreno oli, carburanti, liquidi bollenti, salati o di rifiuto; - Lavare auto od automezzi sui campo; - Lavare stoviglie e biancheria fuori degli appositi lavelli; - Lavare o lavarsi alle fontanelle sul campo; - Sprecare o usare impropriamente l'acqua; - Stendere recinti, teloni ombreggianti, legare o ancorare alcunché alle piante, tirare corde ad altezza d'uomo ed installare quant'altro possa costituire potenziale pericolo ed essere di intralcio al libero passaggio; - Divieto di parcheggiare fuori posto jetsky, tender, barche o carrelli; - Divieto monopattini.
ART. 9 - RACCOLTA DIFFERENZIATA Il campeggio con in particolar modo la raccolta differenziata, preghiamo pertanto i nostri Ospiti di utilizzare in modo corretto le oasi ecologiche e i cestini predisposti all'interno del campeggio.
ART. 10 - OGGETTI SMARRITI Gli oggetti rinvenuti nell'ambito del campeggio devono essere consegnati alla direzione per gli adempimenti prescritti dalla legge.
ART. 11 - PISCINE Alla piscina si accede senza scarpe o "ciabatte" passando per la vasca ove si lavaranno i piedi. E' vietato fare il bagno negli orari di chiusura della piscina. Divieto di tuffarsi e l'uso dello scivolo è consentito solo sotto i 12 anni e con supervisione dei genitori. Obbligo di rispettare il regolamento della piscina esposto agli ingressi.
ART. 12 - MOTOSCAFI I motoscafi devono partire ed arrivare nello spazio loro riservato e vanno parcheggiati solo nel luoghi indicati dalla Direzione. E' tassativamente vietato navigare a distanza inferiore a metri 200 dalla riva ed attraccare ai pontili. L'inosservanza costituisce infrazione alle norme del Codice di Navigazione e può essere motivo sufficiente per allontanare il trasgressore dal Campeggio.
ART. 13 - SICUREZZA Pur garantendo la sorveglianza continua del campeggio, la Direzione non assume alcuna responsabilità per eventuali furti o perdite. Ciascun campeggiatore è tenuto a custodire gli oggetti in sua proprietà. A garantire maggiore sorveglianza ospite è tenuto ad indossare braccialetto consegnato all'ingresso con le generalità complete e a portare con sé il camping pass. Qualora da un controllo risultasse un numero di persone superiore a quello dichiarato, la Direzione applicherà la tariffa giornaliera, maggiorata del 50% per ogni persona non dichiarata, a partire dal giorno della registrazione; seguirà poi l'allontanamento dell'intero nucleo famigliare dal campeggio. Chiunque avesse da lamentarsi del comportamento di altri ospiti, è pregato di farlo presso la Direzione, che adotterà i provvedimenti del caso. E' vietato assolutamente farsi ragione da se'.

La Direzione si riserva di far allontanare dal campeggio chiunque si renda responsabile di atti di vandalismo, molestia o trasgressione del presente regolamento. La direzione si riserva il diritto di espellere coloro che, a suo insindacabile giudizio, contravvenendo al regolamento o, comunque, turbando l'armonia e lo spirito dell'insediamento ricettivo, danneggino il buon andamento della vita comunitaria e gli interessi del complesso ricettivo. Clienti già espulsi o richiamati non potranno riaccedere al campeggio privi di una nuova, specifica autorizzazione della direzione. NON è ammesso affittare roulottes parcheggiate in campeggio. Non è consentito ai clienti di occupare piazzole per riservarle.
LA DIREZIONE


Cologna
Castel Condino
Lenzumo
Ville Del Monte
Pratalo
Rapparotta
Varone
San Martino
Arco
Riva del Garda
Nago
Torbole
Malcesine
Navene
Limone sul Garda
Gargnano
Tignale
Toscolano-Maderno
Salò
Desenzano del Garda
Sirmione
Peschiera del Garda
Castelnuovo del Garda
Lonato del Garda
Pozzolengo
Sona
Lugana
Pacengo
Padenghe sul Garda
Moniga del Garda
Manerba del Garda
Soiano del Lago
Bardolino
Garda
Albarè
Rivoli Veronese
Costermano sul Garda
Cisano di Garda
Sant'Ambrogio di Valpolicella
San Pietro in Cariano
Negrar
Fumane
Marano di Valpolicella
Pastrengo
Bussolengo
Pescantina
Lazise
Peschiera
Castelnuovo
Sandrà
Palazzolo
Mancalacqua
San Mauro
Brenzone
Malcesine
Torri del Benaco
Garda
Bardolino
Cavaion Veronese
Affi
Costermano
Caprino Veronese
Rivoli
Valgatara
Marano
Mazzurega
Fumane
Negrar
Pastrengo
Bussolengo
Pescantina

CAMPING CISANO
Villette Diamante
Kleine Villa Diamante
Villa Diamante
Bungalow in muratura
Zaffiro Mauer Bungalows Zaffiro
Stonebungalows Zaffiro
Steenbungalows Zaffiro
Bungalow al lago Ametista
Bungalows am asser Ametista
Bungalows at the lake Ametista
Bungalows aan het meer Ametista
Case mobili Cisano Corallo
Mobilheime Cisano Corallo
Mobilhome Cisano Corallo
Stacaravan Cisano Corallo
Case mobili Cisano Turchese
Mobilheime Cisano Turchese
Mobilhome Cisano Turchese
Stacaravan Cisano Turchese
Case mobili Cisano Rubino Lux
Mobilheime Cisano Rubino Lux
Mobilhome Cisano Rubino Lux
Stacaravan Cisano Rubino Lux
Case mobili San Vito Rubino Lux
Mobilheime San Vito Rubino Lux
Mobilhome San Vito Rubino Lux
Stacaravan San Vito Rubino Lux
Case mobili Smeraldo
Mobilheime Smeraldo
Mobilhome Smeraldo
Stacaravan Smeraldo
Case mobili Topazio
Mobilheime Topazio
Mobilhome Topazio
Stacaravan Topazio
Case mobili Acquamarina
Mobilheime Acquamarina
Mobilhome Acquamarina
Stacaravan Acquamarina
Safari tent
SW San Vito
BWS San Vito
Camere Giada - Perla
Zimmer Giada - Perla
Rooms Giada - Perla
Kamers Giada - Perla
Tour operator
Piazzole
Piazzole
Piazzole
Piazzole
Piazzole Deluxe
Piazzole Deluxe
Piazzole Deluxe
Piazzole Deluxe
Parcheggi
Parkplatzlse
Parking places
Parkeerplaatsen
Entrata campeggio
Eingang camping
Entrance camping
Ingang camping
Reception
Bar
Kiosk
Ristorante/Bar
Restaurant/Bar
Palestra all'aperto
Fitnessanlage im Freien
Outdoor fitness
Fitnessarea in de buitenlucht
Piscina
Schwimmbad
Swimmingpool
Zwembad
Piscina profonda
Tiefes Becken
Deep Pool
Diep zwembad
Piscina baby
Babybecken
Baby pool
Babyzwembad
Giochi d'acqua
Wasserspiele
Water games
Spiaggia
Strand
Beach
Giochi per bambini
Spielplatz
Playground
Speeltuin
Giochi gonfiabili
Inflatable play park
Hüpfburg
Springkasteelpark
Basket
Noleggio bici
Fahrradverleih
Bike rent
Fietshuur
Football
Volley
Tennis
Ping Pong
Tiro con l'arco
Bogenschiessen
Bow and arrow
Boogschieten
Minigolf
Miniature golf
Midgetgolf
Animazione
Animation
Animatie
Sala giochi
Amusements room
Spielraum
Speelhal
Infermeria
Arztpraxis
Surgery
Dokterspost
Servizi igienici
Waschanlangen
Wash house
Sanitaire
Servizi igienici disabili
Behinderten Toiletten
Toilets for disabled
Sanitaire voorzieningen voor gehandicapten
Toilette Private
Private Toilette
Toilette Private
Eigen Toilet
Baby-room
Baby wasruimte
Giornali
Zeitungen
News papers
Kiosk
Supermercato
Market
Market
Market
Negozio
Geschäft
Shop
Winkel
Parcheggio
Parkplatz
Parking
Wi-Fi
Tabacchi
Tabak
Tobacco
Tabak
Frutta e verdura
Obst und Gemüse
Fruit and vegetables
Fruit en groenten
Deposito imbarcazioni a pagamento
Bootsabstellplatz Kostenpflichtig
Boatparking on payment
Boten opslagplaats op betaling
Scivolo
Slipanlage
Slide
Botenhelling
Scarico WC
Entleerungstation
Dump toilette
Stortplaats toilet
Lavatrici
Waschmaschinen
Washing machines
Wasmachines
Sottopassaggio Persone
Fussgängerunterführung
Pedestrian underpass
Tunnel voor voetgangers
Sottopasaggio auto
Auto-Unterführung
Car underpass
Tunnel voor auto
Lavaggio auto
Autowaschplatz
Car wash
Auto wasplaats
Lavandino
Sink
Spule
Wastafel
Valvola intercettazione combustibile
Sicherheitshinweise
Fuel interception valve
Barandstofklep
Cabina Elettrica
Elektrische kabine
Electric cabin
Elektrische cabine
Estintori
Feuerloescher
Fire extinguisher
Brandblussers
Idranti
Wasserwerfer
Fire hydrant
Brandkraan
Percorso di uscita orrizzontale
Seitliche Notausgaenge
Sideways emergency exit
Horizontale vluchtroute
Pulsante allarme manuale
Notfallhebel fuer Alarm
Push button tor manual alarm
Alarm knop
Segnaletica di sicurezza
Sicherheitshinweise
Security signal
Waarschuwingssingnalen
Pulsante emergenza sgancio tensione
Notfallhebel fuer Stromunterbrechung
Pus button circuite breaker tor electricity
Noodstop drukknop
Punto di raccolta
Sammelpunkt
Pick up point
Verzamelplaats- bij-noodgeval
CALMASINO A.22
LAZISE
BARDOLINO
VIA MONTEBALDO
VIA SANZENO
VIA RIVA
VIA CAPRINO
VIA BRENZONE
VIA TORRI
VIA PAI
VIA GARDA
VIA COSTERMANO
VIA SIRMIONE
VIA PESCHIERA
VIA MALCESINE
VIA CAVALCARO
VIA COLA
VIA LAZISE
VIA MARSONE
RECEPTION
PIAZZALE GIULIANA
VIA COPENHAGHEN
VIA DANIMARCA
VIA EUROPA
VIA SALISBURGO
VIA MADRID
VIA PRAGA
VIA OSLO
VIA VIENNA
VIA INSBROCK
VIA AUSTRIA
VIA AMSTERDAM
VIA ROTTERDAM
VIA OLANDA
VIA VOLENDAM
VIA UTRECHT
VIA MANCHESTER
VIA INGHILTERRA
VIA FRANCIA
VIA GREENWHICH
VIA BRUXEL
VIA PARIGI
VIA LONDRA
VIA DELLO
VIA GINEVRA
DEPOSITO IMBARCAZIONI
LUNGOLAGO ALESSANDRO
Perla
Giada